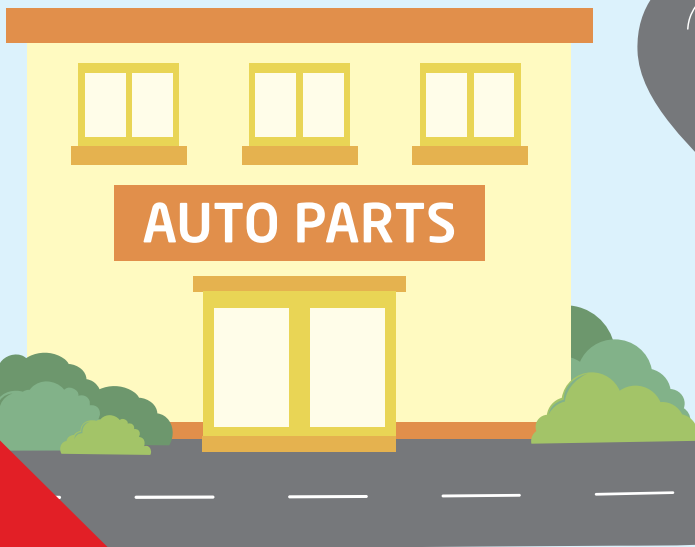


# MSIG MOTOR ADD-ON



**COMPENSATION FOR ASSESSED REPAIR TIME (CART) (TARIFF)\***

**PAMPASAN UNTUK TEMPOH PEMBAIKAN YANG DIANGGARKAN (CART) (TARIF)\***

**WAIVER OF BETTERMENT COST (NON-TARIFF)\***

**PENGECUALIAN KOS PENAMBAHBAIKAN (BUKAN TARIF)\***

**... AND MANY MORE.**

**... DAN BANYAK LAGI.**



**MSIG**

Insurance  
that sees  
the heart  
in everything

\*For Comprehensive Private Car only.

\*Untuk Kereta Persendirian Komprehensif sahaja.

A Member of **MS&AD** INSURANCE GROUP

As a car owner, it is always wise to have as much protection as possible. Especially when life may have other plans for you and your car. Situations could arise resulting in incurring additional unexpected expenses due to accidental damage to your car.

\*For Comprehensive Private Car only



## WAIVER OF BETTERMENT COST (NON-TARIFF)\*

**NEW**

A comprehensive motor policy typically covers the repair cost of an accident. However, what most policyholders do not know is that for older cars (5 years and above), in the event of an accident and if new original spare parts are used in the car repairs, the car is deemed to be better than it was before the accident. As such, policyholders will be expected to contribute to a part of the costs of the new original spare parts used. This is known as a "betterment" charge and the scale of contribution is stated in the terms and conditions of the policy.

MSIG now offers a Motor Add-On that waives the betterment charges for an additional premium. This will reduce the financial impact to a policyholder who owns an older car that uses new original spare parts in the event of an accidental damage.

The example below illustrates how the waiver of betterment works:

VEHICLE INFORMATION:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Year of Manufacture: 2010</li> <li>• Date of Original Registration: 2011</li> </ul>		
BETTERMENT CHARGES		
DATE OF CLAIM: 25 July 2017	LOCALLY ASSEMBLED VEHICLE	IMPORTED COMPLETELY BUILT UNIT (CBU) OR IMPORTED SECOND-HAND/USED/ RECONDITIONED VEHICLE
Age of Vehicle	6 years old (Date of Registration)	7 years old (Year of Manufacture)
Rate of Betterment	20%	25%
Example of Cost for New Original Spare Parts E.g. Air-conditioning compressor	RM5,000	RM5,000
MSIG Pays	RM4,000	RM3,750
Policyholder Contributes (% Rate of Betterment)	RM1,000	RM1,250
WITH MSIG WAIVER OF BETTERMENT COST (NON-TARIFF)*		
MSIG Pays	RM5,000	RM5,000
Policyholder Contributes	RM0	RM0

What's more, no extra paperwork is required for the claim process. MSIG will take care of the Betterment Charges on our end.

VEHICLE SUM INSURED	AGE OF VEHICLE (YEARS)	ANNUAL PREMIUM (EXCLUDES 6% GST) (RM)
RM100,000 and below	5 - 7	100
	8 - 11	200
	12 - 15	250
Above RM100,000	5 - 7	200
	8 - 11	300
	12 - 15	400



## COMPENSATION FOR ASSESSED REPAIR TIME (CART) (TARIFF)\*

Unforeseen expenses may arise from accidents such as paying for alternative modes of transportation when your vehicle is being repaired. This add-on provides a compensation for loss of use of your vehicle based on the estimated repair time as assessed by appointed loss adjuster (excluding the period the vehicle is laid up in the workshop).

- Available plan & premium:

AGGREGATE <b>DAYS</b> OF CLAIM AT ANY ONE POLICY	AMOUNT PER DAY		
	RM	RM	RM
<b>7, 14, or 21</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>200</b>
<b>Additional Premium: 10% of the aggregate sum</b>			

- Payable for partial loss (excluding windscreen damage, theft and total loss).
- Policyholders can make more than 1 claim based on the amount of days purchased, but claims are limited to the number of stated days in the policy.

### Example Scenario

Eddie insured his vehicle with MSIG and purchased the Compensation for Assessed Repair Time (CART) Add-On. He opts for a 14-day plan at RM100 per day.

PERIOD OF INSURANCE (1 JANUARY - 31 DECEMBER 2017):	NO. OF DAYS COVERED	AMOUNT COVERED PER DAY (RM)	TOTAL SUM INSURED (RM)
Compensation for Assessed Repair Time (CART)	14	100	1,400
Additional Premium that Eddie has to pay:	RM1,400 x 10% = RM140		

In the event of an accident, Eddie can now claim under the Compensation for Assessed Repair Time (CART) Add-On plan.

Eddie had a car accident on 20 January 2017.  
Based on the loss adjuster's assessment, it would take 3 days to repair his vehicle.  
Therefore, Eddie will be compensated with **RM300** for the loss of use of his vehicle.

	NO. OF DAYS COVERED	AMOUNT COVERED PER DAY (RM)	ASSESSED REPAIR TIME (NO. OF DAYS)	LOSS OF USE ALLOWANCE PAYABLE (RM)
<b>Eddie's CART Add-On</b>	14	100	-	1,400
Accident 1: 20 January 2017	14	100	3	<b>300</b>
<b>Eddie's CART Add-On Balance</b>	11	100	-	1,100
6 months later, Eddie met with another car accident on 25 July 2017. This time, the loss adjuster assessed that it would take 12 days to repair his vehicle. Since Eddie only has 11 days left to claim from his CART Add-On, Eddie will be compensated with <b>RM1,100</b> .				
Accident 2: 25 July 2017	11	100	12	RM100 x 11 days = <b>RM1,100</b>

**YOU MAY ALSO WANT TO CHECK OUT THE MSIG OUT-OF EXPENSES (OOPS) INSURANCE ON INCONVENIENCE ALLOWANCES THAT COMES WITH PERSONAL ACCIDENT COVER FOR BOTH DRIVER AND PASSENGERS.**

## OTHER OPTIONAL MOTOR ADD-ON

<b>(A) SMART KEY SHIELD (NON-TARIFF)*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the cost to repair, replace, and/or reprogram your Smart Car Key in the event of theft, loss, or accidental damage.</li><li>- Covers 1 set of Smart Car Key per car.</li></ul>
<b>(B) WINDSCREEN*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the breakage of glass in windscreens, front, rear, side windows, sunroof and lamination or tinting film.</li><li>- The damaged windscreen will be replaced and your No-Claim-Discount (NCD) entitlement will not be affected.</li></ul>
<b>(C) ALL DRIVERS COVERAGE*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Only applicable to Private Use vehicle registered under company/organisation.</li><li>- The extra coverage waives the compulsory RM400 Excess except for drivers below 21 years old, or holders of a Provisional (P) or Learner (L) driver's license.</li></ul>
<b>(D) LEGAL LIABILITY TO PASSENGERS - PRIVATE USE VEHICLE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Protects the Insured against legal liability to the passenger in the event of a claim.</li><li>- Note: It is an offence under the law of Republic of Singapore to enter the country without extending passenger liability cover to your motor insurance.</li></ul>
<b>(E) LEGAL LIABILITY OF PASSENGERS - PRIVATE USE VEHICLE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the legal liability of passengers for acts of negligence.</li></ul>
<b>(F) LEGAL LIABILITY TO NON-FARE-PAYING PASSENGERS - COMMERCIAL VEHICLE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the Insured for legal liability to passengers.</li></ul>
<b>(G) LEGAL LIABILITY TO PASSENGERS - MOTORCYCLES</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the Insured for legal liability to passengers.</li></ul>
<b>(H) SPECIAL PERILS (TARIFF)* AND LIMITED SPECIAL PERILS (NON-TARIFF)* - FLOOD, STORM, LANDSLIDE, LANDSLIP, SUBSIDENCE COVER OR OTHER CONVULSIONS OF NATURE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the cost to repair your car in the event that it is damaged by flood, storm, landslide, landslip or other convulsions of nature.</li><li>- Limited Special Perils: Limited to 25% of the Total Sum Insured.</li></ul>
<b>(I) STRIKE, RIOT &amp; CIVIL COMMOTION*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the vehicle against damage caused by strike, riot and civil commotion.</li></ul>
<b>(J) CURRENT YEAR NCD RELIEF*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- This extension provides compensation for loss of No-Claim-Discount (NCD).</li></ul>
<b>(K) MOTORCYCLE ALL RIDERS COVERAGE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers unnamed riders.</li></ul>
<b>(L) DRIVER'S PERSONAL ACCIDENT (NON-TARIFF)*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Covers the driver and passengers against death or permanent disablement due to road accident.</li></ul>

\*For Comprehensive Private Car Only.

The description of covers are brief summary for quick and easy reference. The precise terms and conditions that apply are in the Policy Document.

Note: In the event of a conflict between the English and the translated version of this leaflet, the English version shall prevail.

Sebagai pemilik kereta, adalah penting untuk anda sentiasa mendapat perlindungan yang secukupnya. Lebih-lebih lagi apabila anda dan kereta anda sentiasa terdedah kepada perkara yang tidak dijangka. Situasi yang mungkin berlaku menyebabkan anda menanggung perbelanjaan tambahan yang tidak dijangka akibat kerosakan kereta anda.

\*Untuk Kereta Persendirian Komprehensif sahaja



## PENGECUALIAN KOS PENAMBAHBAIKAN (BUKAN TARIF)\*

**BAHARU**

Polisi motor yang komprehensif biasanya merangkumi kos pembaikan akibat kemalangan. Walau bagaimanapun, apa yang paling tidak diketahui oleh pemegang polisi adalah untuk kereta berumur (5 tahun ke atas), sekiranya berlaku kemalangan dan jika alat ganti asli yang baharu digunakan dalam pembaikan kereta, keadaan kereta tersebut dianggap lebih baik daripada sebelum kemalangan. Oleh itu, pemegang polisi dijangka menyumbang sebahagian daripada kos alat ganti asli yang baharu digunakan. Ini dikenali sebagai caj "penambahbaikan" dan skala sumbangan dinyatakan dalam terma dan syarat dasar polisi.

MSIG kini menawarkan Perlindungan Tambahan Motor yang mengecualikan bayaran penambahbaikan dengan premium tambahan. Ini akan mengurangkan beban kewangan kepada pemegang polisi yang memiliki kereta lama yang menggunakan alat ganti asli baharu sekiranya berlaku kerosakan tidak sengaja.

Contoh di bawah menggambarkan cara pengiraan untuk pengecualian penambahbaikan:

MAKLUMAT KENDERAAN:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tahun Buatan: 2010</li> <li>Tarikh Pendaftaran Asal: 2011</li> </ul>		
BAYARAN PENAMBAHBAIKAN		
TARIKH TUNTUTAN: 25 Julai 2017	KENDERAAN TEMPATAN	KENDERAAN IMPORT UNIT SIAP DIPASANG (CBU) ATAU KENDERAAN IMPORT TERPAKAI/TELAH DIGUNAKAN/ DISESUAIKAN SEMULA
Umur Kenderaan	6 tahun (Tarikh Pendaftaran)	7 tahun (Tahun Buatan)
Kadar Penambahbaikan	20%	25%
Contoh Kos Alat Ganti Asli Baharu (Contoh: kompresor penyaman udara)	RM5,000	RM5,000
MSIG Membayar	RM4,000	RM3,750
Pemegang Polisi Menyumbang (% Kadar Penambahbaikan)	RM1,000	RM1,250
DENGAN PENGECUALIAN KOS PENAMBAHBAIKAN MSIG (BUKAN TARIF)*		
MSIG Membayar	RM5,000	RM5,000
Pemegang Polisi Menyumbang	RM0	RM0

Tiada borang tambahan diperlukan untuk proses tuntutan. MSIG akan menguruskan bayaran penambahbaikan bagi pihak anda.

JUMLAH YANG DIINSURANSKAN BAGI KENDERAAN	UMUR KENDERAAN (TAHUN)	PREMIUM TAHUNAN (TIDAK TERMASUK 6% GST) (RM)
RM100,000 dan ke bawah	5 - 7	100
	8 - 11	200
	12 - 15	250
Melebihi RM100,000	5 - 7	200
	8 - 11	300
	12 - 15	400



## PAMPASAN UNTUK TEMPOH PEMBAIKAN YANG DIANGGARKAN (CART) (TARIF)\*

Perbelanjaan yang tidak dijangka mungkin timbul akibat daripada kemalangan seperti membayar untuk penggunaan pengangkutan yang lain ketika kenderaan anda dibaiki. Perlindungan tambahan ini menawarkan pampasan bagi kehilangan penggunaan kenderaan anda berdasarkan anggaran tempoh pembaikan seperti yang dinilai oleh ajuster kerugian yang dilantik (tidak termasuk tempoh di mana kenderaan diletakkan di bengkel).

- Pelan tersedia ada dan premium:

JUMLAH HARI TUNTUTAN PADA MANA-MANA POLISI TERSEBUT	AMAUN SEHARI		
	RM	RM	RM
7, 14, atau 21	50	100	200

Premium Tambahan: 10% daripada jumlah agregat

- Dibayar untuk kerugian separa (tidak termasuk kerosakan cermin depan, kecurian dan kerugian penuh).
- Pemegang polisi boleh membuat lebih daripada 1 tuntutan berdasarkan jumlah hari yang dibeli, tetapi tuntutan terhad kepada bilangan hari yang dinyatakan dalam polisi.

### Contoh Senario

Eddie menginsuranskan kenderaannya dengan MSIG dan membeli Pampasan untuk Tempoh Pembaikan Yang Dianggarkan (CART). Dia memilih pelan 14-hari pada kadar RM100 sehari.

TEMPOH INSURANS (1 JANUARI - 31 DISEMBER 2017):	BIL. HARI DILINDUNGI	AMAUN DILINDUNGI SEHARI (RM)	JUMLAH KESELURUHAN DIINSURANSKAN (RM)
Pampasan untuk Tempoh Pembaikan yang Dianggarkan (CART)	14	100	1,400
Premium tambahan yang perlu dibayar oleh Eddie:		RM1,400 x 10% = RM140	

Jika berlaku kemalangan, Eddie kini boleh membuat tuntutan di bawah pelan Tambahan Pampasan untuk Tempoh Pembaikan yang Dianggarkan (CART).

Eddie mengalami kemalangan pada 20 Januari 2017. Berdasarkan penilaian ajuster kerugian, masa yang diperlukan untuk membaiki kenderaan Eddie ialah 3 hari. Oleh itu, Eddie akan dibayar pampasan **RM300** untuk kerugian penggunaan kenderaannya.

	BIL. HARI DILINDUNGI	AMAUN DILINDUNGI SEHARI (RM)	TEMPOH PEMBAIKAN YANG DIANGGARKAN (BIL. HARI)	ELAUN KERUGIAN PENGGUNAAN DIBAYAR (RM)
Tambahan CART Eddie	14	100	-	1,400
Kemalangan 1: 20 Januari 2017	14	100	3	<b>300</b>
Baki Tambahan CART Eddie	11	100	-	1,100
6 bulan kemudian, Eddie terlibat dalam satu lagi kemalangan pada 25 Julai 2017. Kali ini, ajuster kerugian menganggarkan selama 12 hari diperlukan untuk membaiki kenderaannya. Oleh sebab Eddie hanya mempunyai baki 11 hari sahaja untuk membuat tuntutan Tambahan CART, pampasan yang dibayar kepadanya ialah <b>RM1,100</b> .				
Kemalangan 2: 25 Julai 2017	11	100	12	RM100 x 11 hari = <b>RM1,100</b>

ANDA JUGA MUNGKIN MAHU MENGETAHUI TENTANG **INSURANS BELANJA TUNAI LANGSUNG MSIG** BAGI ELAUN KESULITAN YANG DISERTAKAN BERSAMA PERLINDUNGAN KEMALANGAN PERIBADI UNTUK PEMANDU DAN JUGA PENUMPANG.

## PILIHAN PERLINDUNGAN TAMBAHAN MOTOR YANG LAIN

<b>(A) PERLINDUNGAN KUNCI PINTAR (BUKAN TARIF)*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Merangkumi kos pembaikan, penggantian dan/atau pemrograman semula Kunci Pintar anda sekiranya ia dicuri, hilang atau rosak tanpa sengaja.</li><li>- Merangkumi 1 set Kunci Kereta Pintar setiap kereta.</li></ul>
<b>(B) PERLINDUNGAN CERMIN KERETA*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi pemecahan kaca cermin kereta di depan, belakang, tingkap, tingkap bumbung matahari dan filem salutan/mewarna.</li><li>- Cermin yang pecah akan diganti dan NCD anda tidak akan terjejas.</li></ul>
<b>(C) PERLINDUNGAN SEMUA PEMANDU*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hanya untuk kenderaan persendirian yang didaftarkan di bawah nama syarikat/organisasi.</li><li>- Lebihan wajib sebanyak RM400 akan dikecualikan dengan perlindungan tambahan ini. Tidak melindungi pemandu di bawah 21 tahun, atau pemegang lesen pemandu sementara (P) atau percubaan (L).</li></ul>
<b>(D) LIABILITI UNDANG-UNDANG TERHADAP PENUMPANG - KENDERAAN PERSENDIRIAN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi Pemegang polisi terhadap sebarang liabiliti undang-undang yang dilakukan oleh mana-mana penumpang semasa tuntutan dibuat.</li><li>- Nota: Adalah salah di sisi undang-undang Republik Singapura jika anda memasuki negara itu tanpa memperluaskan perlindungan liabiliti kepada penumpang dalam insurans motor anda.</li></ul>
<b>(E) LIABILITI UNDANG-UNDANG UNTUK PENUMPANG - KENDERAAN PERSENDIRIAN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi liabiliti undang-undang untuk kecuaiian penumpang.</li></ul>
<b>(F) LIABILITI UNDANG-UNDANG TERHADAP PENUMPANG TIDAK BERBAYAR - KENDERAAN KOMERSIL</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi Pemegang polisi ke atas liabiliti undang-undang terhadap penumpang.</li></ul>
<b>(G) LIABILITI UNDANG-UNDANG TERHADAP PENUMPANG - MOTOSIKAL</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi Pemegang polisi ke atas liabiliti undang-undang terhadap penumpang.</li></ul>
<b>(H) PERLINDUNGAN BENCANA KHAS (TARIF)* DAN BENCANA KHAS TERHAD (BUKAN TARIF)* - BANJIR, RIBUT, RIBUT KENCANG, TANAH RUNTUH, GELINCIRAN TANAH, PENENGGELAMAN TANAH ATAU MALAPETAKA YANG LAIN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Merangkumi kos untuk membaiki kereta anda sekiranya ia rosak akibat banjir, ribut, tanah runtuh, gelinciran tanah atau malapetaka yang lain.</li><li>- Bencana Khas Terhad: Terhad kepada 25% dari Jumlah Diinsuranskan.</li></ul>
<b>(I) MOGOK, RUSUHAN DAN KEKECOHAN AWAM*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi kenderaan daripada kerosakan yang disebabkan oleh mogok, rusuhan dan kekecohan awam.</li></ul>
<b>(J) PELEPASAN NCD TAHUN SEMASA*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Perlindungan ini memberi pampasan bagi kehilangan NCD.</li></ul>
<b>(K) PERLINDUNGAN SEMUA PENUNGGANG MOTOSIKAL</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Melindungi penunggang yang tidak dinamakan.</li></ul>
<b>(L) KEMALANGAN DIRI PEMANDU (BUKAN TARIF)*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Perlindungan untuk pemandu dan penumpang akibat kemalangan jalan raya yang menyebabkan kematian atau hilang upaya kekal.</li></ul>

\*Untuk Kereta Persendirian Komprehensif sahaja.

Penerangan perlindungan ini adalah ringkasan yang bertujuan untuk rujukan cepat dan mudah. Terma dan syarat lengkap yang tertakluk terdapat di dalam Dokumen Polisi.

Nota: Jika terdapat sebarang konflik mengenai kandungan di antara versi Bahasa Inggeris dengan terjemahannya dalam risalah ini, versi Bahasa Inggeris adalah sah di sisi undang-undang

## MSIG MOTOR ADD-ON FORM

Name of Insured / Nama Pihak Diinsuranskan

Vehicle Registration No. / Nombor Pendaftaran Kenderaan

### Optional Motor Add-On Cover with Additional Premium

Pilihan Perlindungan Tambahan Motor dengan Premium Tambahan

Tick (✓) if optional Motor Add-On required / Tandakan (✓) jika Perlindungan Tambahan Motor diperlukan

✓ ADD-ON / PERLINDUNGAN TAMBAHAN		
Waiver of Betterment Cost (Non-Tariff)* / Pengecualian Kos Penambahbaikan (Bukan Tariff)*		
Smart Key Shield (Non-Tariff)* / Perlindungan Kunci Pintar (Bukan Tariff)*	Sum Insured / Jumlah Diinsuranskan	RM
Windscreen* / Cermin Kenderaan*	Sum Insured / Jumlah Diinsuranskan	RM
All Drivers Coverage* / Perlindungan Semua Pemandu*		
Legal Liability to Passengers / Liabiliti Undang-undang terhadap Penumpang	Number of Passengers / Bilangan Penumpang	
Legal Liability of Passengers / Liabiliti Undang-undang untuk Penumpang		
Legal Liability to Passengers - Commercial Vehicle/Motorcycles / Liabiliti Undang-undang terhadap Penumpang - Kenderaan Komersial / Motosikal		
Special Perils - Flood, Storm, Landslide, Landslip, Subsidence Cover or other Convulsions of Nature* / Perlindungan Bencana Khas - Banjir, Ribut, Ribut Kencang, Tanah Runtuh, Gelinciran Tanah, Penenggelaman Tanah atau Malapetaka yang lain*		
Limited Special Perils (Non-Tariff) - Flood, Storm, Landslide, Landslip, Subsidence Cover or other Convulsions of Nature* / Perlindungan Bencana Khas Terhad (Bukan Tariff) - Banjir, Ribut, Ribut Kencang, Tanah Runtuh, Gelinciran Tanah, Penenggelaman Tanah atau Malapetaka yang lain*		
Strike, Riot and Civil Commotion* / Mogok, Rusuhan dan Kekecohan Awam*		
Current Year NCD Relief* / Pelepasan NCD Tahun Semasa*		
Compensation for Assessed Repair Time (CART)* / Pampasan untuk Tempoh Pembaikan yang Dianggarkan*		
Motorcycle All Riders Coverage / Perlindungan Semua Pemandu Motosikal		
Driver's Personal Accident Insurance (Non-Tariff)* / Insurans Kemalangan Diri Pemandu (Bukan Tariff)* Choice of plan (please tick ✓) / Plan pilihan (sila tanda ✓) <input type="checkbox"/> P1 <input type="checkbox"/> P2 <input type="checkbox"/> P3		

\*For Comprehensive Private Car only /  
Untuk Kereta Persendirian Komprehensif sahaja

^On First Loss Basis / Atas Dasar Kerugian Pertama

Annual Premium / Premium Tahunan

(6% GST / CBP 6%)

Total Annual Premium (inclusive of 6% GST) RM

Jumlah Premium Tahunan (termasuk CBP 6%)

Nomination: You must nominate a nominee and ensure that your nominee is aware of the Personal Accident (PA) policy that you have purchased. Please fill in the Nomination Form on the following page or download the PA Insurance Nomination Form at [www.msig.com.my](http://www.msig.com.my).

Penamaan: Anda perlu mencalonkan seorang penama dan memastikan penama anda sedar akan polisi Kemalangan Diri yang anda pernah beli. Sila isikan Borang Penamaan Insurans Kemalangan Diri di halaman berikutnya atau muat turun dari [www.msig.com.my](http://www.msig.com.my).

### PAYMENT BY CREDIT CARD / BAYARAN DENGAN KAD KREDIT

If paying by credit card / Jika membayar dengan kad kredit

Visa or MasterCard only / Visa atau MasterCard sahaja

Visa

MasterCard

Card No. / No. Kad

Expiry / Tarikh Luput

\_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ | M M - Y Y

Name on Credit Card / Nama atas Kad Kredit

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Signature of Cardholder / Tandatangan Pemegang Kad

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Signature of Insured / Tandatangan Pihak Diinsuranskan

Date / Tarikh





**NOMINATION / PENAMAAN**

I hereby nominate the following as nominee(s) / *Di sini saya menamakan penama di bawah:*

Name of Nominee <i>Penama</i>	Address <i>Alamat</i>	I.C. No. (New) / Passport No. <i>No. K.P. (Baharu) / No. Pasport</i>	Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	Relationship <i>Hubungan</i>	% Of Share <i>% Perkongsian</i>

**Declaration by Proposer/Insured**

I declare and confirm that I have obtained the consent of the nominee(s) named herein and that he/she has authorised me to disclose his/her personal information on his/her behalf.

**Pengakuan oleh Pencadang/Pihak Diinsuranskan**

*Saya mengaku dan mengesahkan bahawa saya telah memperolehi persetujuan penama yang dinamakan di sini dan yang beliau telah membenarkan saya mendedahkan maklumat peribadi beliau bagi pihak beliau.*

Signature of Proposer/Insured  
*Tandatangan Pencadang/Pihak Diinsuranskan*

Date / *Tarikh*

Name of Proposer/Insured  
*Nama Pencadang/Pihak Diinsuranskan*  
I.C. (New) checked by / *K.P. (Baharu) disahkan oleh*

**Declaration by Witness**

I hereby declare that any of my personal information collected or held by the Company is provided with my consent for it to be used, processed and disclosed to individuals or organisations related or associated with MS & AD Insurance Group (in and outside of Malaysia) including inter-departments within the Company or any selected third party service providers such as insurance or reinsurance companies, broking firms, loss adjusting companies, claims or forensic investigations companies, law firms, credit reference companies, any service provider appointed by governing authority/ association/federation of insurance companies, association or federation of insurance companies or any corporate entities or governmental and judicial bodies or regulators to whom the Company is obliged to disclose under the requirement of any law relating to the Company or any of its affiliates or partners.

**Pengakuan oleh Saksi**

*Saya dengan ini mengaku bahawa mana-mana maklumat peribadi saya yang dikumpul atau dipegang oleh Syarikat diperuntukkan dengan keizinan saya untuk ia digunakan, diproses dan didedahkan kepada individu atau organisasi yang berkaitan atau dikaitkan dengan MS & AD Insurance Group (di dalam dan di luar Malaysia) termasuk antara jabatan dalam Syarikat atau mana-mana penyelia perkhidmatan pihak ketiga yang dipilih termasuk insurans atau syarikat yang diinsuranskan semula, firma broker, syarikat pelaras kerugian, tuntutan atau syarikat penyiataan forensik, firma guaman, syarikat-syarikat rujukan kredit, mana-mana penyedia perkhidmatan yang dilantik oleh pihak berkuasa/persatuan atau syarikat insurans bersekutu, persatuan/persatuan syarikat insurans bersekutu atau mana-mana entiti korporat atau badan-badan kerajaan dan kehakiman atau mengawal selia dengan siapa Syarikat dimestikan untuk mendedahkan di bawah keperluan mana-mana undang-undang berkaitan dengan Syarikat atau mana-mana sekutu atau rakan kongsi.*

Signature of Witness#  
*Tandatangan Saksi#*

Date / *Tarikh*

Name of Witness# / *Nama Saksi#*  
I.C. (New) checked by / *K.P. (Baharu) disahkan oleh*

Address / *Alamat*

**Important Notes:-**

- (a) Pursuant to **Paragraph 2(4)(a) of Schedule 10 of the Financial Services Act 2013**, the policy owner has to assign the policy benefits to his nominee if his intention for his nominee, other than his spouse, child or parent, to receive the policy benefits beneficially and not as an executor.
- (b) Pursuant to **Paragraph 5(1) of Schedule 10 of the Financial Services Act 2013**, a nomination made by a non-Muslim policy owner shall create a trust in favour of the nominee of the policy moneys payable upon the death of the policy owner, if - (a) the nominee is his spouse or child; or (b) the nominee is his parent (if there is no spouse or child living at the time making the nomination).
- (c) #Pursuant to **Paragraph 2(3) of Schedule 10 of the Financial Services Act 2013**, the above nomination shall be witnessed by a witness who must be eighteen (18) years old and above and of sound mind and not the nominee stated above.
- (d) A nominee of a Muslim policy owner upon receipt of the policy moneys shall distribute the policy moneys in accordance with Islamic law.
- (e) For full details about the power to make nomination, revocation of nomination, trust of policy moneys, payment of policy moneys where there is nomination and etcetera, you are advised to refer to **Paragraph 1 to 13 of Schedule 10 of the Financial Services Act 2013**.

**Nota Penting:-**

- (a) Menurut **Perenggan 2(4)(a) Jadual 10 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013**, pemunya polisi perlu menyerahkan manfaat polisi itu kepada penamanya sekiranya niatnya adalah bagi penamanya, selain suaminya atau isterinya, anaknya atau ibu bapanya, untuk menerima manfaat polisi itu secara benefisial dan bukan sebagai wasi.
- (b) Menurut **Perenggan 5(1) Jadual 10 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013**, suatu penamaan yang dibuat oleh pemunya polisi yang bukan beragama Islam hendaklah mewujudkan suatu amanah atas penama bagi wang polisi yang kena dibayar atas kematian pemunya polisi, sekiranya - (a) penama itu adalah suaminya atau isterinya, atau anaknya; atau (b) penama itu adalah ibu bapanya (jika tiada suami atau isteri atau anak yang masih hidup pada masa membuat penamaan).
- (c) #Menurut **Perenggan 2(3) Jadual 10 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013**, penamaan di atas hendaklah disaksikan oleh seorang saksi yang mesti berumur lapan belas (18) tahun dan ke atas dan yang sempurna akal dan bukan seorang penama yang dinyatakan di atas.
- (d) Seorang penama pemunya polisi yang beragama Islam apabila menerima wang polisi hendaklah mengagihkan wang polisi mengikut undang-undang Islam.
- (e) Untuk maklumat lengkap tentang kuasa untuk membuat penamaan, pembatalan penamaan, amanah wang polisi, pembayaran wang polisi jika terdapat penamaan dan sebagainya, anda dinasihatkan untuk merujuk kepada **Perenggan 1 hingga 13 Jadual 10 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013**.

**MSIG Insurance (Malaysia) Bhd (46983-W)**

**Head Office:** Customer Service Centre, Level 15, Menara Hap Seng 2,  
Plaza Hap Seng, No. 1, Jalan P. Ramlee, 50250 Kuala Lumpur  
Tel +603 2050 8228, Fax +603 2026 8086

**Customer Service Hotline** 1-800-88-MSIG (6744)

**Email** myMSIG@my.msig-asia.com

**Website** msig.com.my

**KUALA LUMPUR**

Customer Service Centre,  
Level 15, Menara Hap Seng 2,  
Plaza Hap Seng,  
No. 1, Jalan P. Ramlee,  
50250 Kuala Lumpur  
Tel +603 2050 8228, Fax +603 2026 8086

**ALOR SETAR**

1<sup>st</sup> Floor, No. 169,  
Susuran Sultan Abdul Hamid 11,  
Kompleks Perniagaan Sultan Abdul  
Hamid Fasa 2, 05050 Alor Setar, Kedah  
Tel +604 772 2266, Fax +604 772 2255

**BATU PAHAT**

No. 31A & 32A, Jalan Kundang,  
Taman Bukit Pasir,  
83000 Batu Pahat, Johor  
Tel +607 433 6808, Fax +607 433 7808

**IPOH**

Lots A-01-10, A-01-12, A-01-14 & A-01-16,  
1<sup>st</sup> Floor, Wisma MFCB,  
Greentown Business Centre, No. 1,  
Persiaran Greentown 2, 30450 Ipoh, Perak  
Tel +605 255 1319, Fax +605 253 7979

**JOHOR BAHRU**

Suite 12A & 12B, Level 12,  
Menara Ansar, No. 65, Jalan Trus,  
80000 Johor Bahru, Johor  
Tel +607 208 7800, Fax +607 276 3800

**KLANG**

3<sup>rd</sup> Floor, No. 1, Lorong Tiara 1B,  
Bandar Baru Klang, 41150 Klang, Selangor  
Tel +603 3343 6691, Fax +603 3342 2571

**KLUANG**

1<sup>st</sup> Floor, No. 7, Bangunan HLA,  
Jalan Yayasan, 86000 Kluang, Johor  
Tel +607 772 6501/774 5701, Fax +607 774 5702

**KOTA BHARU**

3826, 1<sup>st</sup> Floor, Jalan Hamzah,  
15050 Kota Bharu, Kelantan  
Tel +609 748 1280, Fax +609 748 3509

**KUANTAN**

Nos. A-43, A-45 & A-47,  
Lorong Tun Ismail 12, Sri Dagangan 2,  
25000 Kuantan, Pahang  
Tel +609 515 7501, Fax +609 515 7502

**MELAKA**

No. 42, Jalan KSB 1,  
Taman Kota Syahbandar, 75200 Melaka  
Tel +606 289 4333, Fax +606 289 4222

**PENANG**

Level 15, Hunza Tower,  
No. 163E, Jalan Kelawei, 10250 Penang  
Tel +604 219 0800, Fax +604 219 0999

**PETALING JAYA**

Units 9-3 & 11-3, Block A, Jaya One,  
No. 72A, Jalan Universiti,  
46200 Petaling Jaya, Selangor  
Tel +603 7954 4208, Fax +603 7954 4202/3

**SEREMBAN**

No. 33, Ground Floor, Lorong Haruan 5/2,  
Oakland Commerce Square,  
70200 Seremban, Negeri Sembilan  
Tel +606 601 3501, Fax +606 601 3503

**SUNGAI PETANI**

1<sup>st</sup> Floor, 9C, Jalan Kampung Baru,  
08000 Sungai Petani, Kedah  
Tel +604 424 4180, Fax +604 423 4513

**KOTA KINABALU**

Suite 6.02 & 6.03, Level 6, Plaza Shell,  
No. 29, Jalan Tunku Abdul Rahman,  
88000 Kota Kinabalu, Sabah  
Tel +6088 301 030, Fax +6088 301 110

**KUCHING**

22 & 22A, Jalan Rubber,  
Lots 344 & 345, Section 9,  
93400 Kuching, Sarawak  
Tel +6082 255 901/259 204, Fax +6082 427 612

**MIRI**

Lot 937, 1<sup>st</sup> Floor, Jalan Asmara,  
98000 Miri, Sarawak  
Tel +6085 434 890, Fax +6085 419 002

**SANDAKAN**

1<sup>st</sup> Floor, Block 18,  
Lots 1 & 2, Bandar Indah, Mile 4,  
North Road, 90000 Sandakan, Sabah  
Tel +6089 217 388, Fax +6089 215 388

**SIBU**

1<sup>st</sup> Floor, No. 65, Jalan Kampong Nyabor,  
96000 Sibu, Sarawak  
Tel +6084 323 890/347 008, Fax +6084 314 558

**TAWAU**

1<sup>st</sup> Floor, Block 42, TB 330A,  
Fajar Complex, 91000 Tawau, Sabah  
Tel +6089 771 051, Fax +6089 764 079



**MSIG Insurance (Malaysia) Bhd (46983-W)**

**HEAD OFFICE:** Customer Service Centre,  
Level 15, Menara Hap Seng 2,  
Plaza Hap Seng, No. 1, Jalan P. Ramlee,  
50250 Kuala Lumpur

**T** +603 2050 8228

**F** +603 2026 8086

**CUSTOMER SERVICE HOTLINE** 1-800-88-MSIG (6744)

**E** [myMSIG@my.msig-asia.com](mailto:myMSIG@my.msig-asia.com)

**W** [msig.com.my](http://msig.com.my)

**FB** MSIGMalaysia

For more information, please call MSIG  
or contact your Insurance Adviser at: